

У. П. Стрижак



# ГРАММАТИКА ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА В ТАБЛИЦАХ



(能力試験 2 級)

Учебно-справочное пособие

У. П. Стрижак

# ГРАММАТИКА ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА В ТАБЛИЦАХ

(能力試験 2 級)

**ВОСТОЧНАЯ  
КНИГА**  
Москва • 2010

УДК 811.521(075)  
ББК 81.2Япо-4  
С85

**Стрижак У. П.**

С85 Грамматика японского языка в таблицах (能力試験 2 級) /  
У. П. Стрижак. — М.: Восточная книга, 2010. — 63, [1] с.

ISBN 978-5-7873-0465-7

Данный справочник предназначен для лиц, в достаточной степени владеющих японским языком, и служит для систематизации знаний по грамматике японского языка (продвинутый уровень). Справочник будет полезен и при подготовке к сдаче 2-го уровня квалификационного экзамена по японскому языку *Норёку сикэн*.

УДК 811.521(075)  
ББК 81.2Япо-4

© У. П. Стрижак, 2010  
© ООО «Восточная книга», 2010

## Содержание

<b>Вступление</b> .....	4
<b>Грамматические конструкции японского языка</b> .....	5
1. 理由 Причина.....	6
2. 逆接・譲歩 Противопоставление. Уступка .....	8
3. 条件 Условие.....	10
4. 付加 Дополнение .....	12
5. 時間 Время.....	14
6. 否定・部分否定 Отрицание. Частичное отрицание .....	18
7. 推量 Предположение.....	20
8. 強調 Подчеркивание, ударение .....	22
9. 傾向・状態・様子 Тенденция. Состояние.....	24
10. 強調・強制 Подчеркнутая невыносимость, неизбежность. Принуждение.....	26
11. 進行・相関関係 Прогресс, движение вперед .....	28
ひかく    たいひ	
12. 比較・対比 Сравнение. Сопоставление .....	30
13. 判断・評価の立場 Суждение или оценка с определенной точки зрения .....	34
14. 基準 Стандарт, критерий .....	36
15. 付帯 Сопровождающие действия.....	38
16. 関連・対応 Зависимость. Соответствие.....	40
17. 動作の対象 Объект действия .....	42
18. 例示 Примеры.....	44
19. 誘い・進め・注意・禁止 Приглашение, совет, обращение внимания, запрет .....	46
20. 不可能・可能・困難・容易 Невозможность — возможность, затруднение — легкость.....	48
21. 話題 Тема высказывания.....	50
22. 経過・結末 Течение времени, ход событий, исход.....	52
23. 主張・断定 Настоятельное утверждение. Заключение, решение ....	54
<b>Алфавитный указатель</b> .....	56
<b>Список использованной литературы</b> .....	63

## ВСТУПЛЕНИЕ

Данный справочник предназначен для лиц, в достаточной степени владеющих японским языком, и служит для систематизации знаний по грамматике японского языка (продвинутый уровень). Справочник будет полезен и при подготовке к сдаче 2-го уровня квалификационного экзамена по японскому языку *Норёку сикэн*.

Грамматические конструкции отбирались в соответствии со стандартами *Норёку сикэн* (требования 2-го уровня) и объединялись в подгруппы в зависимости от значения той или иной грамматической формы. Такое систематическое представление основных грамматических конструкций (разделы «Причина», «Тема высказывания», «Противопоставление. Уступка», «Сопровождающие действия», «Подчеркивание, ударение», «Сравнение. Сопоставление» и др.) позволяет лучше понять особенности употребления той или иной конструкции в каждой теме и развить навык различения схожих грамматических форм.

Каждая грамматическая конструкция снабжена примерами на японском языке. Кроме того, для облегчения классификации и запоминания в отдельной графе приводится краткое выражение или предложение с переводом на русский язык, своеобразный «ключ» для запоминания. Это в значительной степени облегчает усвоение большого количества материала, зачастую сходного по звучанию и значению.

Алфавитный указатель грамматических конструкций позволит быстро найти необходимый материал. Также все темы представлены в рубрике «Содержание», что делает удобным поиск грамматической конструкции не только по алфавиту, но и по значению. В этом отношении пособие может рассматриваться как вариант словаря.

Автор выражает признательность Т. И. Корчагиной и М. Канахара за высказанные ими ценные замечания по организации и содержанию материалов данного справочника.

**ГРАММАТИЧЕСКИЕ  
КОНСТРУКЦИИ  
ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА**



# 1. 理由 ПРИЧИНА

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～ことから	Поскольку (часто внешняя причина)	ぶつかったことから、けんかが始まった Столкнулись — началась драка
2.	～につき	Объявления, вывески, сообщения	閉店につき В связи с закрытием магазина
3.	～おかげで	Благоприятный результат	助けてもらったおかげで Благодаря Вашей помощи
4.	～せいで	Плохой результат	雨のせいで Из-за дождя
5.	～ものだから ～もので ～もの	Объяснение (личное оправдание)	忙しかったもので... Был занят (вот и не...)
6.	～ばかりに	Непредвиденный плохой результат	あの魚を食べたばかりにひどい目にあった Съел рыбу, и было плохо
7.	～だけあって ～だけに	Естественно, что (восхищение и похвала)	プロの選手だけあって、走るのが速い Он же профессиональный спортсмен, конечно, бежит быстро
8.	～以上 (は)	Естественный результат («когда скоро»)	約束した以上は Так как обещал
9.	～上は	Естественный результат	こうなった上は Раз так случилось
10.	～からには	Естественный результат («раз уж»)	出場するからには優勝したい Раз уж принимаю участие, естественно, хочу победить
11.	～ところを見ると	Глядя на..., можно предположить, что...	電気がついているところを見ると Судя по тому, что включен свет

	Примеры
1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>この辺は桜の木が多い<u>ことから</u>、桜木町と呼ばれるようになった。 <small>さくらぎちょう</small></li> </ul>
2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>今日は祭日<u>につき</u>、休業。</li> </ul>
3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>タバコが止められた<u>おかげ</u>で、最近、食事がおいしく食べられる。</li> </ul>
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li>このごろ体がだるいのは、運動不足の<u>せい</u>だと思う。</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>「お菓子、みんな食べちゃったの。」 「だって、おなかですいていたんだ<u>もの</u>。」</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>運転中ちょっとよそ見をした<u>ばかり</u>に、事故を起こしてしまった。</li> </ul>
7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>このビデオカメラはさすが最新型<u>だけ</u>あって、軽くていい。</li> </ul>
8.	<ul style="list-style-type: none"> <li>外国で暮らす<u>以上</u>は、その国の考え方や習慣を知ろうと努めた方がいい。</li> <li>約束した<u>以上</u>、約束は守るべきだと思う。</li> </ul>
9.	<ul style="list-style-type: none"> <li>社会人になる<u>上</u>は、責任を持って行動すべきだ。</li> </ul>
10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>「やる<u>から</u>には、最後までやれ。」</li> <li>フリーの仕事を選んだ<u>から</u>には、生活が不規則になること <small>かくご</small> を覚悟しなければならない。</li> </ul>
11.	<ul style="list-style-type: none"> <li>人が大勢並んでいる<u>ところ</u>を見ると、何か大売出しでもあるのだろう。</li> </ul>

## 2. 逆接・譲歩

## ПРОТИВОПОСТАВЛЕНИЕ. УСТУПКА

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～ながら	Хоть и... (в отличие от ожидаемого)	欠点がありながら При всех недостатках
2.	～くせに ～くせして	Хоть и... (упрек, обвинение, презрение, недовольство)	自分が悪いくせに Пусть я был не прав, но
3.	～つつ ～つつも	Хоть и (осознание, раскаяние)	体に悪いと知りつつ Знаю, что вредно, но
4.	～ものの	Даром что...; хоть и...	とほいうものの Хоть это и так
5.	～にもかかわらず	Невзирая на...; хотя бы...	悪い天気にもかかわらず Невзирая на плохую погоду
6.	～にしても ～にしる ～にせよ	Хоть и не (недовольство, сомнение)	車がないにせよ Хоть и нет машины (напр., придется ехать)
7.	～といっても	Хоть и... (отличается от того, что можно было бы ожидать)	新しいテレビを買ったといっても Купил новый TV (но на самом деле ничего особенного) (напр., маленький)
8.	～からといって	Даже если... это еще не значит, что... (+ <i>вакэ дэ ва най</i> ; <i>то ва кагиранай</i> )	負けたからといって Пусть даже проиграли (это еще ничего не означает)
9.	～たとえ～ても	Пусть, как бы ни, если даже...	<sup>じょうだん</sup> たとえ冗談でも Хотя бы в шутку
10.	～たところで	Как ни...; даже если... (в итоге — напрасно, бесполезно)	いくら働いたところで Сколько ни работай (ничего хорошего не выйдет)
11.	～としても ～にしても	Предположение (допустим, что...; даже если предположить, что...)	たとえあの人が大金持ちだとしても Да пусть бы он был трижды богач

	Примеры
1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>彼は金持ちでありながら、とても地味な生活をしている。</li> <li>このカメラは小型ながら性能がいい。</li> </ul>
2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>あの人はお金もないくせに、旅行ばかりしている。</li> <li>今度入社した人は、新人のくせにあいさつもしない。</li> </ul>
3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>悪いと知りつつ、友達の宿題の答えを書いて、そのまま出してしまった。</li> </ul>
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li>頭で分かっているものの、言葉で説明するのは難しい。</li> <li>9月とほいうものの、まだまだ残暑が厳しい。</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>この通りは駐車禁止にもかかわらず、車を止めている人が大勢いる。</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>うちは家族が多いにしても、食費がかかるね。</li> <li>勝ったにしても、そう喜んでばかりはいられない。たまたま相手が弱かっただけだ。</li> </ul>
7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>アフリカで暮らしたことがあるといっても、実は3ヵ月だけなんです。</li> <li>仕事が見つかりました。といっても、パートなんです。</li> </ul>
8.	<ul style="list-style-type: none"> <li>何も不平を言わないからといって現状に満足しているわけではない。</li> <li>アメリカに住んでいたからといって、英語がうまいとは限らない。</li> </ul>
9.	<ul style="list-style-type: none"> <li>たとえお金がなくても、幸せに暮らせる方法はあるはずで。</li> </ul>
10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>今から走って行ったところで、間に合うはずがない。</li> <li>いくら働いたところで、こう物価が高くては生活は楽にはならない。</li> </ul>
11.	<ul style="list-style-type: none"> <li>この問題について今日中に結論が出るとしても、夜遅くなってからだろう。</li> </ul>



### 3. 条件 УСЛОВИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～さえ～ば	Если (бы) только... Только бы...	きみが注意深くさえあれば Если бы ты только был поосторожнее
2.	～としたら ～とすれば ～とすると	Вот если бы... Предположим, что... Если предполо- жить, что...	外国旅行に行くとしたら Вот если бы ты поехал за границу (напр., что бы хотел посмотреть?)
3.	～ないことに は	Если не... то не	パスポートがないことに は旅行に行けない Если нет паспорта — не сможешь поехать за границу
4.	～ものなら	Если бы мог...	行けるものなら行きたい Я бы хотел поехать, если бы я только мог
5.	～をぬきにし ては	Без... Если не...	冗談はぬきにして Если без шуток, то
6.	～ないかぎり	Если не... Пока не...	病気でもしないかぎり Если только не сляжет

	Примеры
1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>これは薬を飲み<u>さえすれば</u>治るという病気ではない。入院が必要だ。</li> <li>子供たちが丈夫で<u>さえあれば</u>、親はそれだけで満足だ。</li> </ul>
2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>「もし、ここに100万円あった<u>としたら</u>、何に使いますか。」</li> <li>結婚する<u>とすれば</u>、30歳ごろにしたいですね。</li> </ul>
3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>写真だけでなく、実際に会って<u>みないこと</u>には、どんな人か分からない。</li> <li>体が健康で<u>ないこと</u>には、いい仕事はできないだろう。</li> </ul>
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li>できる<u>ものなら</u>鳥になって国へ帰りたい。</li> <li>もう一度生まれ変わる<u>ものなら</u>、男に生まれたい。</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>私の人生は、酒と音楽を<u>ぬきにしては</u>考えられない。</li> <li>料理の上手な山田さんを<u>ぬきにしては</u>、パーティは開けません。</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>この建物は強化が<u>ないかぎり</u>、見学できません。</li> <li>僕がちゃんと謝ら<u>ないかぎり</u>、お父さんは許してくれそうもない。</li> </ul>

#### 4. 付加 ДОПОЛНЕНИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～ばかりで なく	Не только... (распространяется на более обширную область)	日本ばかりでなく、外 国でも有名だ Пользуется известно- стью не только в Япо- нии, но и за границей
2.	～ばかりか	Не только... но и (еще более выражен- ный признак)	仕事や財産ばかりか家 族まで捨てる Бросить не только рабо- ту и все имущество, но даже семью
3.	～に限らず	Не только... (не огра- ничивается, а распро- страняется на другие группы людей, пред- метов)	男性に限らず女性も Не только мужчины, но и женщины (напр., могут участвовать)
4.	～のみなら ず	Не только... (распространяется на более обширную область)	父のみならず母までも Не только отец, но и мать
5.	～上 (に)	К тому же ... (+ и +; - и -)	頭が良い上に努力する Умный, к тому же и ста- рается
6.	～はもちろ ん	И... не говоря уже о...	日曜祭日はもちろん土 曜日も И в субботу, не говоря уже о воскресенье и праздничных днях
7.	～に加えて	Вдобавок ... (нечто другое, но схо- жее, аналогичное)	雨に加えて風も強くなる Еще и ветер усилился, вдобавок к дождю

	Примеры
1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• テレビの見すぎは子供の目を弱める<u>ばかりでなく</u>、自分 で考える力を失わせると言われている。</li> <li>• 最近、食欲がない<u>ばかりでなく</u>、なんとなく体もだる い。</li> </ul>
2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• いくら薬を飲んでも、風邪が治らない<u>ばかりか</u>、もっと 悪くなってきました。</li> <li>• このスーパーは食品がいつも新鮮である<u>ばかりか</u>、店員 もみんな親切だ。</li> </ul>
3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• このゲームは子供に<u>限らず</u>、大人も十分楽しめる。</li> <li>• この家に<u>限らず</u>、このあたりの家はみんな庭の手入れが いい。</li> </ul>
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 私立大学のみならず国立大学でも学費の値上げは避けら れないようだ。</li> <li>• 山川さんは出張先でトラブルを起こした<u>のみならず</u>、部 長への報告も怠った。</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 彼の話は長い<u>うえに</u>、要点がはっきりしないから、聞いて いる人は疲れる。</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 復習は<u>もちろん</u>予習もしなければなりません。</li> <li>• 動物好きのゆみさんは、犬と猫は<u>もちろん</u>、虫や魚もか わいがる。</li> </ul>
7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 今年から家のローンに<u>加えて</u>、子供の学費を払わなけれ ばならないので、大変だ。</li> <li>• 台風が近づくにつれ、大雨に<u>加えて</u>風も強くなってきた。</li> </ul>

### 5. 時間 ВРЕМЯ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～にわたる ～にわたって	Временной промежуток	5 日間にわたって На протяжении 5 дней
2.	～を通じて ～を通して	«Весь» (о проме- жутке времени)	留学時代を通して На протяжении всей моей учебы за границей
3.	～際 (に) ～際 (は)	Во время...; при...	この際 При этом
4.	～に際して	Во время...; при...; в случае...	地震に際しての避難マニ アル Инструкция по укрытию в случае землетрясения
5.	～にあたって ～にあたる	Когда...; по слу- чаю... (офиц.)	結婚するに当たって По случаю свадьбы
6.	～かける ～かけ	Начавшееся и незаконченное действие	食べかけのりんご Надкушенное яблоко
7.	～うちに	Пока...	明るいうちに Засветло
8.	～最中に	В разгар...	試験の最中に В разгар экзамена
9.	～たとたん に	В тот момент, когда...	うちを出たとたん В тот момент, когда вышел из дома
10.	～かと思うと ～かと思っ たら	Как только... то сразу	来たかと思うとすぐ帰って 言った Только пришел и сразу ушел
11.	～次第	Как только...	仕事が終わる次第 Как только закончится работа

	Примеры
1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>7 日間にわたる橋の工事がようやく終わった。</li> <li>彼は数年間にわたってウイルスの研究をしてきたが、今度の学会でその成果を発表するらしい。</li> </ul>
2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>人類の歴史を通じて、地球のどこかで常に戦争が行われてきた。</li> </ul>
3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>非常の際はエレベーターを使わずに、階段をご利用ください。</li> </ul>
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li>この大会の開催に際しては、関係各方面からの協力が得られた。</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>「新学期にあたって、皆さんに言っておきたいことがあります。」</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>別れる時、マリは何か言いかけたが、すぐに下を向いてしまった。</li> </ul>
7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>ふと外を見ると、気がつかないうちに雨が降り出していた。</li> </ul>
8.	<ul style="list-style-type: none"> <li>会議の最中にいねむりを始めてしまった。</li> </ul>
9.	<ul style="list-style-type: none"> <li>私が「さようなら」といったとたん、彼女は泣き出した。</li> <li>ドアを開けたとたん、猫が飛び込んできた。</li> </ul>
10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>あの子はやっと勉強を始めたとしたら、もういねむりをしている。</li> </ul>
11.	<ul style="list-style-type: none"> <li>スケジュールが決まり次第、すぐ知らせてください。</li> </ul>

## Окончание таблицы

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
12.	～た上で	По...; после...; потом	よく考えた上で Хорошо подумав
13.	～て以来	Со времени... (постоянно для- щееся действие) (ずっと)	車を購入して以来、あまり 歩かなくなった С тех пор, как купил маши- ну, пешком почти не хожу
14.	～から～に かけて	С... по... (неточ- ное указание гра- ниц временного промежутка)	7時半から8時にかけて電 車が大変込み合う Где-то с половины восьмого до восьми электрички ужас- но переполнены

	Примеры
12.	• よく考えた <u>上</u> で断った。
13.	• 一人暮らしを始めて <u>以来</u> 、ずっと画食が続いている。 • 退院して <u>以来</u> 、家で静かに暮らしています。
14.	• このスタイルは1970年代 <u>から</u> 1980年代 <u>にかけて</u> 流行したものだ。

## 6. 否定・部分否定。

## ОТРИЦАНИЕ. ЧАСТИЧНОЕ ОТРИЦАНИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～わけがない	Это невозможно (субъективное мнение говорящего)	面白いわけがない Это не может быть интересным
2.	～はずがない	Не должно быть так, что...	こんなやさしい仕事が君 にできないはずがない。 Такая простая работа не может быть сложной для тебя
3.	～っこない	Сильное отрицание (субъективное мнение) (разг. речь)	10キロの荷物はもて っこない 10 килограмм багажа мне никак не поднять
4.	～ものか	Ни за что, совсем нет, отнюдь (разг. речь)	二度と行くものか Второй раз ни за что не пойду
5.	～どころでは ない ～どころで はなく	Совсем нет возмож- ности; никак не могу себе позволить; не до этого	忙しくて旅行に出かけ るどころではない Из-за занятости не могу позволить себе поехать в путешествие
6.	～ことなく	Без...	病気になることなく 100歳まで生きてきた Прожил до 100 лет без болезней
7.	～わけではな い	Нельзя сказать, что... Не обязательно все...	分からないわけではない Нельзя сказать, что не понимаю (но...)
8.	～ないことは ない ～ないことも ない	Может, и получится (не то чтобы я не мог...; возможность- то есть...)	そこの料理はおいしく ないことはない Еда там не то чтобы невкусная...

	Примеры
1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>彼はあんなに酔っていて、大丈夫なわけがない。</li> <li>まだ習っていない問題を試験に出されて、できるわけがない。</li> </ul>
2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>日本語がそんなに早くマスターできるはずがない。</li> <li>ジム君がここへ来る日は月水金だから、今日は来るはずがない。</li> </ul>
3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>彼女に僕の気持ちなんか分かりっこない。</li> <li>そんな高い家賃、ぼくたちに払えっこないよ。</li> </ul>
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li>あんな失礼な人と二度と話をするものか。</li> <li>「この機会が複雑だって？ 複雑なもんか。実に簡単だよ。」</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>夏休みだというのに、海や山へ行くどころではなく、毎日働いている。</li> <li>せっかく花見に行ったのに、酔っ払いが大声で騒いで、花見どころではなかった。</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>彼らは生活のため、休日も休むことなく働いた。</li> </ul>
7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>君の言ったことを否定するわけじゃないけど、ちょっと違うんじゃないかな。</li> </ul>
8.	<ul style="list-style-type: none"> <li>車の代金は一度に払えないことはないが、やっぱりローンの方がいいだろう。</li> <li>東京駅まで快速で20分だから、すぐ出れば、間に合わないこともない。</li> </ul>



### 7. 推量 ПРЕДПОЛОЖЕНИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～まい ～まいか	Наверное, не...	戻すことが必要なのではある まいか Наверное, нет необходимости возвращаться
2.	～おそれがある	Есть опасение, что... Грозить чем-то	落石のおそれがある Камень грозит упасть
3.	～かねない	Возможно (негативный результат)	どんなばかなことでもやり かねない Может сделать любую глупость
4.	～に違いない	Думаю, что точно, несомненно	どこかで落としたに違いない Не иначе как выронил где-нибудь
5.	～に相違ない	Несомненно	田中さんの荷物に相違ない Это точно вещи Танака
6.	～とみえて ～とみえる	Похоже, что...	まだ病気からすっかり回復 していないと見える Похоже, еще не восстановилась после болезни

	Примеры
1.	• この事件は複雑だから、そう簡単には解決する <u>まい</u> 。
2.	• このガスは環境を破壊する <u>おそれがある</u> 。
3.	• <sup>すいみん</sup> 食事と <sup>こわ</sup> 睡眠はきちんととらないと、体を壊すことになり <u>かねない</u> 。
4.	• 彼は何も言わなかったが、表情から見て、本当のことを知 っていたに <u>違いない</u> 。
5.	• 事件に何か関係があるに <u>相違ない</u> 。
6.	• 夜遅く雨が降ったと <u>見えて</u> 、庭がぬれている。

## 8. 強調

## ПОДЧЕРКИВАНИЕ, УДАРЕНИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～として	Ни...; вплоть до малейшего...	誰一人として気がつかなか った Ни один человек не обра- тил внимания
2.	～くらい	По крайней мере (уж такое-то можно было бы сделать)	お礼くらい言ってもよさ そうだ По крайней мере, мог по- благодарить
3.	～なんか ～なんて	Такой (подчерки- вает, что ценность невелика) (пренебрежение)	おまえなんかに負けない Тебе?! Не проиграю!
4.	～こそ	Именно, как раз (подчеркивание) Положительные качества	あなたこそ真のヒーローだ Это ты — настоящий герой
5.	～まで(し た)	Вплоть до...	一番の親友のあなたまで Даже ты, самый близкий друг?!

	Примеры
1.	• 夫は自分の仕事が忙しいと言って、家事は何一つ <u>として</u> 手 伝わない。
2.	• 時間がなかったといっても、私に知らせる <u>くらい</u> の時間は あったはずだ。
3.	• あんなに高くてまずい料理を出す店 <u>など</u> 二度と行かない。
4.	• 親から自立する <u>こそ</u> 、今の私の最大の目標です。
5.	• この本は借りられれば読むけれど、わざわざ買って <u>まで</u> 読 みたい本ではない。

9. 傾向・状態・様子  
ТЕНДЕНЦИЯ. СОСТОЯНИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～がち	Иметь склонность к, часто случаться (частота случаев)	病気がちだ Болезненный
2.	～っぽい	Ярко выраженный признак (степень качества)	忘れっぽい Забывчивый
3.	～ <sup>ぎ</sup> み	Признак, намек, оттенок	風邪気味だ Слегка простужен
4.	～だらけ	Весь в...	ほこりだらけ Весь в пыли
5.	～ほど ～くらい	До того, что... До такой степени, что...	謝るほどことでもない Нечего извиняться (не то, за что стоит извиняться)
6.	～げ	(=そう) Иметь вид	さび 寂しげな表情 Печальное лицо

	Примеры
1.	• 雨の日は電車の中にかさを忘れ <u>がち</u> です。ご注意ください。
2.	• この部屋は日当たりが悪いので、いつもなんとなく湿 <u>っぽ</u> い。
3.	• 最近、忙しい仕事が続いたので少し疲れ <u>気味</u> です。
4.	• けんかでもしたのが、彼は傷 <sup>きず</sup> <u>だらけ</u> になって帰ってきた。
5.	• きのは山登りに行って、もう一歩も歩けない <u>ほど</u> 疲れしました。 • 部屋にエアコンがないので、夏は暑くてがまんができない <u>くらい</u> だ。
6.	• 社員たちは社長の決断で決まった仕事の話に、不満 <u>げ</u> だった。

10. 強調・強制  
**ПОДЧЕРКНУТАЯ НЕВЫНОСИМОСТЬ,  
 НЕИЗБЕЖНОСТЬ. ПРИНУЖДЕНИЕ**

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～てしかた が ない ～てしょう が ない	Ничего не подела- ешь; поневоле...; неизбежно...	今さら泣いても仕方がな い Что толку теперь в слезах 眠たくてしょうがない Невыносимо хочется спать
2.	～てたまら ない	Очень	行きたくてたまらない Ужасно хочется пойти
3.	～てならな い	Невыносимость	残念でならない Очень жаль
4.	～ないわけ にはいかな い	Обязательность дей- ствия (не могу не...)	心配しないわけにはいか ない Не могу не волноваться
5.	～ざるを得 ない	Единственно воз- можное действие в данной ситуации	値上げせざるを得ない (Не хочется, но) придется поднимать цену
6.	～ないでは いられな い ～ずにはい られない	Невозможность не совершить дейст- вие (в силу своего душевного состоя- ния)	話さずにはいられない Не могу не рассказать

	Примеры
1.	• いよいよ明日帰国かと思うとうれしく <u>てしかたがありません</u> 。 <u>ん</u> 。
2.	• どうしたんだろう。今日は朝からのどが <sup>かわ</sup> 渴いて <u>たまらない</u> 。 <u>い</u> 。
3.	• この収入で家族が生活していけるのかと心配 <u>でならない</u> 。
4.	• 二度と通知が来たから、月末までにどうしても電話代を払 わ <u>ないわけにはいかない</u> 。
5.	• 高いカメラだが、仕事に必要なだから買わざるを得ない。
6.	• きのう見た映画はあんまりかわいそうで、泣かないではい られなかった。 • 店の仕事と、子供の世話と、お父さんの看病という花子の 忙しさを見たら、何か手伝わずにはいられない。

# 11. 進行・相関関係 ПРОГРЕСС, ДВИЖЕНИЕ ВПЕРЕД

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～一方だ	Продолжение изменений	事故は増える一方だ Количество аварий все рас- тет
2.	～ばかりだ	Продолжение изменений (негативных)	関係は悪化するばかりだ Отношения только про- должают ухудшаться
3.	～つつある	Продолжение развития действия	<sup>こおり</sup> 南極の 氷 ははとけつつ ある Антарктические льды тают
4.	～ば～ほど	Мера степени	見れば見るほど Чем дольше смотришь, тем...
5.	～につれて	По мере того, как...; с течением...	時間が経つにつれて С течением времени
6.	<sup>したが</sup> ～に従って	Согласно...; в соответствии с...; по...	<sup>したが</sup> 昔からの伝統に従って Согласно древней легенде
7.	<sup>とみな</sup> ～に伴って	В сопровожде- нии; попутно с..., вместе с...	<sup>とみな</sup> 文明の歩みに 伴 って (Вместе) с прогрессом цивилизации
8.	～とともに	Вместе с...	年をとるとともに С годами

	Примеры
1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• このごろ食欲がなくて、体重が減る<u>一方だ</u>。</li> <li>• 家賃の高さ、物価の上昇、公害など、東京は住みにくくなると<u>一方だ</u>。</li> </ul>
2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 最近忙しくて、睡眠時間<sup>すいみん</sup>が減る<u>ばかりだ</u>。</li> <li>• 遠い外国<sup>こきょう</sup>にいて故郷を思う気持ちは増す<u>ばかりだった</u>。</li> </ul>
3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 文化会館やスポーツセンターができて、この町も変わり<u>つつある</u>。</li> <li>• 休みが増え、社員食堂ができ、職業環境は改善され<u>つつある</u>。</li> </ul>
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 日が経てば経つ<u>ほど</u>思い出はうすくなってしまふ。</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 子供たちの成長<u>につれて</u>、家族の夕食の時間がばらばらになってきた。</li> <li>• 二十歳に近づく<u>につれて</u>、将来の志望<sup>しぼう</sup>がはっきりしてきた。</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 今後、インターネットの普及<u>に従い</u>、情報の量も増え、スピードもエスカレートするだろう。</li> </ul>
7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 気温が上がったり下がったりする<u>に伴って</u>、電気の消費量も変化する。</li> <li>• 病気の回復<u>に伴って</u>、少しずつ働く時間を伸ばしていくつもりです。</li> </ul>
8.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 秋の深まりとともに今年も柿<sup>かき</sup>がおいしくなってきた。</li> <li>• 初めは外国の生活に慣れなかったが、日が経つ<u>とともに</u>だんだん慣れてきた。</li> </ul>



ひかく たいひ

## 12. 比較・対比

## СРАВНЕНИЕ. СОПОСТАВЛЕНИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～に比べ (て)	По сравнению с...	去年に比べて По сравнению с прошлым годом
2.	～ほど～は ない ～くらい～ はない	Субъективная срав- нительная оценка	もも 桃ほど味のいい果物はない Нет фрукта вкуснее, чем персик
3.	～に限る	Самое лучшее — это...	疲れた時は寝るに限る Когда устал, самое луч- шее — это лечь спать
4.	～どころか	Не то что...; но и не... Не говоря уже о... Какое уж там...	ウイスキーどころかビール も飲めない Не то что виски, даже пиво не могу пить
5.	～一方で	Сопоставление (с другой стороны...)	厳しく叱る一方で、ほめ ることも忘れない Строго ругают, но и хва- лить не забывают
6.	～に対して ～に対する	Сопоставление двух сторон одного вопроса	うちき 内気な姉に対して妹は活 発だ Старшая сестра застенчи- вая, а младшая бойкая
7.	～に反して ～に反する はんめん	В противовес, вопреки, напротив	予期に反して Вопреки ожиданиям
8.	～反面 はんめん ～半面	С другой стороны	収入が増える反面 Доходы увеличиваются, но... (с другой стороны)

	Примеры
1.	• みかんはりんごに比べてビタミンCが多い。
2.	• 知らない土地を歩くくらい楽しいことはない。
3.	• 車の事故を起こしたくなければ、スピードを出さないに限る。
4.	• 隣の部屋に住む人は出会っても話をするどころか、あいさつもしない。
5.	• 一人暮らしは寂しさを感じる人が多い一方、気楽だという良さもある。
6.	• 日本海側では、冬、雪が多いのに対して、太平洋側では晴れの日が続く。
7.	• 今回の選挙は多くの人の予想に反する結果に終わった。
8.	• 彼女はいつも明るい反面、寂しがりやでもあります。

## Окончание таблицы

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
9.	～というより	Скорее... чем Не столько... сколько	美しいというよりかわい い Скорее мила, чем красива
10.	～かわりに	Вместо Зато	明日休むかわりにあさっ ては残業します Завтра отдыхаю, зато по- слезавтра работаю сверх- урочно

	Примеры
9.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• コンピューターゲームは子供のおもちゃ<u>というより</u>、大人向けの一大産業プロダクトとなっている。</li> </ul>
10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 彼は仕事が遅いが、その<u>代わり</u>非常に立派にやる。</li> <li>• 手紙を出しに行くのに、自分で行く<u>かわりに</u>、弟を行かせた。</li> </ul>

13. 判断・評価の立場  
СУЖДЕНИЕ ИЛИ ОЦЕНКА  
С ОПРЕДЕЛЕННОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～にとって	Для...	子供にとっては難しすぎる Для ребенка слишком сложно
2.	～として	Что касается... то; что до... то Для...	あの年齢としては Для своего возраста
3.	じょう じょう ～上・上の (после канго)	С (такой-то) точки зрения	理論上 С теоретической точки зрения 法律上 де-юре
4.	～からいうと ～からいえば	Если оценивать с точки зрения...	この結果からいうと С точки зрения результата
5.	～からすると ～からして	Исходя из...; если исходить из...	これまでの理論からすると Если исходить из существующей теории
6.	～にしたら ～にすれば	Будучи...	親にしたら Мы как родители...
7.	～わりには	Относительно... (непропорционально)	年をとっているわりには Для своих лет (что-то несоответствующее)
8.	～にしては	Для... (оценка со стороны)	日曜日にしては (人出が多くない) Для воскресенья народу мало
9.	～向きに ～向きの ～向きだ	Как раз подходящий, для...	子供向きのかawaiiデザイン Симпатичный дизайн, как раз для детей

	Примеры
1.	• 車はわたしにとって、作家にとってのペンのようなものです。
2.	• この問題についてわたしとしては特に意見はありません。 • 親としては、この結婚は許せない。
3.	• 彼女は表面上は平静だが、心の底 <sup>そこ</sup> では心配しているに違いない。
4.	• 小林選手は、年齢からいえばもうとくに引退してもいいはずだが、意欲、体力ともにまだまだ十分だ。
5.	• 米を作る農家からすると、涼しい夏はあまりありがたくないことだ。
6.	• 姉にすればわたしにいろいろ不満があるようだけれど、わたしにしても姉には言いたいことがある。
7.	• このくつは値段が高いわりにはよく売れる。
8.	• あの人は新入社員にしては、客の対応がうまい。 • 今日は2月にしては暖かい。まるで春のようだ。
9.	• これはお年より向きに柔らかく煮た料理です。 • 彼は政治家向きではない。

14. 基準  
СТАНДАРТ, КРИТЕРИЙ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～ように ～ような	Как... Такой, как...	例のように Как в примере
2.	～とおりに ～とおりの ～とおrid	Как и... Согласно...	言われたとおりにしな さい Делай как сказано
3.	<sup>そ</sup> ～に沿って <sup>そ</sup> ～に沿う	Согласно... Вдоль...	計画に沿って Согласно плану 川に沿って Вдоль реки
4.	<sup>もと</sup> ～に基づい て	На основании На базе (не отходя далеко)	事実に基づいてかく Писать, основываясь на фактах
5.	～をもとに (して)	На основе, на базе (используя материа- лы)	事実をもとにして書か れた小説 Роман, написанный на основании фактов
6.	～のもとに ～のもとで	Под руководством Под...	田中先生のご指導のも とで Под руководством учи- теля Танака
7.	～を中心に (して)	Во главе с... В центре с...	東京都を中心にして В первую очередь То- кио...

	Примеры
1.	• 「この料理はわたしが教えた <u>ように</u> 作れば、おいしくでき ますよ。」
2.	• ものごとは自分の考えの <u>とおりに</u> はいかないものだ。
3.	• 「皆様のご期待に <u>沿う</u> ように努力するつもりです。」
4.	• これは単なる推測ではなく、たくさんの実験データに <u>基づ いた</u> 事実である。
5.	• 戦争体験者の話してくれたことを <u>もとにして</u> 、このテレビ ドラマを創作しました。
6.	• 新しいリーダーの <u>もとに</u> 、人々は協力を約束しあった。
7.	<sup>よしだ</sup> • 吉田さんを中心とする新しい委員会ができた。 <sup>いいんかい</sup>

15. 付帯  
СОПРОВОЖДАЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～ついでに	Пользуясь случаем, при случае	買い物のついでに Раз уж вышел за покуп- ками... (заодно)
2.	～つつ	Одновременность действия	歩みつつ語る Рассказывать на ходу
3.	～をこめて	Вкладывая, включая, с...	心をこめて Со всей душой
4.	～ことなく	Без того, чтобы...	先生に相談することなく Не посоветовавшись с учителем
5.	～ぬきで ～ぬきに	Без, не включая	昼食抜きで Без обеда
6.	～をぬきに して ～はぬきに して	Без, отбросив, не включая	じょうだん 冗談はぬきに Шутки в сторону

	Примеры
1.	• 上野の美術館に行った <u>ついでに</u> 、久しぶりに公園を散歩した。
2.	• 仕事を <u>しつつ</u> <sup>いねむ</sup> 居眠りする
3.	• あなたに、 <u>愛をこめて</u> この指輪を贈ります。
4.	• <sup>てき</sup> 敵に知られる <u>ことなく</u> 、島に <sup>じょうりく</sup> 上陸するのは難しい。
5.	• 田中君の <sup>しゅうしょく</sup> 就職について、本人 <u>ぬきに</u> いくら話し合っても意味がない。
6.	• 「今日は <u>かた</u> 硬い話は <u>ぬきに</u> して、気楽に楽しく飲みましょ う。」



# 16. 関連・対応 ЗАВИСИМОСТЬ. СООТВЕТСТВИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～によって ～による	По... Из-за...	天気予報によると По прогнозу погоды
2.	～次第で ～次第だ	Смотря по... Зависит от...	体の調子次第だ Зависит от состояния организма
3.	～次第では	В зависимости от... (какие есть варианты)	成績次第では В зависимости от того, какие будут результаты (есть следующие воз- можности)
4.	おう ～に応じて	Смотря по... По мере... В зависимости от...	好みに応じて料理を作る Приготовить блюдо по вкусу
5.	～たび (に) ～ごとに	Всякий раз, когда... Каждый раз, когда... Когда ни...	外国に行くたびに Каждый раз, когда езжу за границу
6.	～につけて	Всегда Постоянно Когда бы ни...	何につけても、文句ば もんく かり言う Постоянно (по любому поводу) только жалуется
7.	～をきっかけに (し て) ～をきっかけとして	Послужить поводом Стать толчком к...	新聞記事をきっかけに して Газетная статья послу- жила поводом для...
8.	けいき ～を契機に (して) けいき ～を契機と して	Момент, случай, возможность	これを契機として Пользуясь этой возмоз- жностью

	Примеры
1.	• ホテルの窓からは、その日の天候によって富士山が見えたり見えなかったりです。
2.	• 言葉の使い方次第で相手をおこを怒らせることもあるし、喜ばせることもある。
3.	• 道の込み方次第では、着くのが大幅におおはばに遅れるかもしれません。 • ご注文次第では、どんな物でも料理いたします。
4.	• アルバイト料は労働時間によってけいさんに計算される。
5.	• あの人は、会うたびに新しい話題を聞かせてくれる。 • 誕生日のたびに夫はバラの花を買ってくれます。
6.	• 彼の生活ぶりを聞くにつけて、家庭教育の大切さを感じる。 • 苦しいにつけ楽しいにつけ、思い出されるのは家族のことです。
7.	• 夏の軽い登山をきっかけに、わたしは山登りに興味を持つようになった。 • あのコンサートを聞きに行ったのをきっかけとして、そのバンドの大ファンになった。
8.	てんきよ • 転居を契機に、わたしも今までの仕事をやめて自分の店を持つ決心をした。 けいき • 子どもたちの独立を契機にして、わたしは趣味の絵を始めた。

17. 動作の対象  
ОБЪЕКТ ДЕЙСТВИЯ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～について	О...; об...	その件について По этому вопросу
2.	～に関して ～に関する	Относительно... По поводу... Насчет...	インターネットに関する問 題 Проблемы, касающиеся Интернета
3.	～に対して ～に対する	По отношению к...	<small>うたが</small> に対して 疑 いを持つ Питать сомнения насчет...
4.	～にこたえ て	В ответ на...	要求にこたえて В ответ на требования
5.	～をめぐる ～をめぐる	Вокруг... (противоположные точки зрения)	<small>そうぞくけん</small> 相 続 権をめぐる争い Конфликт за право насле- дования
6.	～向けに ～向けの ～向けだ	Для... На...	海外向け放送 Вещание на границу

	Примеры
1.	• この日本歴史 <u>についての</u> レポートは大変よくできている。
2.	• 規則の改定 <u>に関しては</u> 、もう一度考える必要がある。
3.	• 木村課長の部下 <u>に対する</u> 態度はいつも公平だ。
4.	• 参加者の要望 <u>にこたえて</u> 、次回の説明会には会長自身が出 席することになった。
5.	• 土地の利用 <u>をめぐる</u> 、二つの対立した意見が見られる。
6.	• この文には専門家 <u>向けの</u> 用語が多いので、一般の人には分 かりにくい。

18. 例示  
ПРИМЕРЫ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～とか～と か	～や～など Перечисление	数学とか物理学とか Физика, химия...
2.	～やら～や ら	И... и То... то	泣くやらわめくやら И плача, и крича
3.	～にしても ～にして も ～にしろ～ にしろ ～にせよ～ にせよ	～でも ～でも И... и Возьми хоть...	動物にせよ植物にせよ (水 がなければ生きられない) И растения, и животные (без воды не проживут)

	Примеры
1.	• 暑い日は、水 <u>とか</u> ジュース <u>とか</u> 、冷たいものばかり飲んで しまう。
2.	• 彼女の部屋には雑誌 <u>やら</u> 新聞 <u>やら</u> 漫画の本 <u>やら</u> がたくさん 積んであった。
3.	• 人生は、遊ぶ <u>にしろ</u> 仕事をする <u>にしろ</u> 中途半端はだめ だ。 • 子どもを育てる <u>にせよ</u> 親の世話を <u>するにせよ</u> 、やさしさが 第一だ。

19. 誘い・進め・注意・禁止  
**ПРИГЛАШЕНИЕ, СОВЕТ,**  
**ОБРАЩЕНИЕ ВНИМАНИЯ, ЗАПРЕТ**

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～よう (う)で はないか	Приглашение к совместно- местному действию	リストを書いてみようで はないか Давайте напишем список
2.	～ことだ	Вам (не) надо бы (личное мнение, суж- дение говорящего дру- гому человеку)	自分でやってみることだ Вы бы (лучше) сами сде- лали
3.	～こと	Указание, императив в объявлениях (напр., в школах; тж. в научных текстах)	プールサイドを 走らないこと У бассейна не бегать
4.	～ものだ ～もので はない	Долженствование (надлежит...; само собой разумеет- ся, что...)	弱いものいじめをする ものじゃないよ Слабых не обижают!
5.	～べき ～べきだ ～べきで はない	Долженствование (общественно приня- тые нормы) (письм. речь)	女性に年齢を聞く べきではない Женщин не спрашивают о возрасте
6.	～ことは ない～	Не обязательно Можно не... (совет)	こわ 怖がることはないよ Не надо бояться (напр., собаку)
7.	～べから ず (закл.) ～べから ざる (определ. форма)	Запрещение (объявления, вывески) (письм. речь)	「ここにごみを捨てる べからず」 Здесь мусор не бросать! (объявление)

	Примеры
1.	• これからは少しでも人の役に立つことを考えようではない か。
2.	• 上級の読解力をつけたいのなら、毎日、新聞を読むこと だ。 • 胃の調子が悪いときは、辛いものや油っこいものを食べない ことだ。
3.	• レポートを10日までに提出すること。 • 注意 次のような場合も区別すること。
4.	• 「もう10時半だよ。早く寝なさい。子どもは10時前に 寝るものだ。」 • だれにでも一つや二つは苦手なことがあるものだ。
5.	• 現代はなにに <sup>きば</sup> とも地球規模で考えるべきだ。 • やるべき仕事はまだ残っているのに、彼はさっさと帰って しまった。
6.	• 電話で済むのだから、わざわざ行くことはありません。 • たった一回の失敗でがっかりすることはありません。
7.	• 録音中。ノックするべからず。 • 芝生に入るべからず。 • 働かざる者は食うべからず。

20. 不可能・可能・困難・容易  
НЕВОЗМОЖНОСТЬ — ВОЗМОЖНОСТЬ,  
ЗАТРУДНЕНИЕ — ЛЕГКОСТЬ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～がたい	Трудный ( <u>не</u> о способностях) Неудобо...	説明しがたい необъяснимый 信じがたい невероятный
2.	～わけには いかない	Невозможность (обусловленная социальными, моральными и др. нормами)	だま 黙っているわけには行かない Не могу молчать (относительно общественно значимой ситуации)
3.	～かねる	Не мочь, быть не в состоянии	両親に言い出しかねている Колеблюсь (не могу решиться) объявить родителям
4.	～ようがない ～ようもない	Не мочь (хотеть, но не иметь средств и пр.)	知らせようがない Не могу сообщить (не знаю тел. номер, адрес)
5.	～得る・～ 得ない	Есть / нет возможности	そういうこともあり得る Такое тоже возможно

	Примеры
1.	• 両選手とも実力があるので、どちらが勝つかは予想し <u>が</u> たい。
2.	しげん しんこく • 資源問題が深刻になってきて、企業もこれを無視する <u>わけ</u> にはいかなかった。
3.	• 親と自分の希望とが違うので、どの大学を受験するか決め <u>かね</u> ている。
4.	• 引越し先がわからないので、リンさんには連絡の取り <u>よ</u> うがない。
5.	• 努力すれば、夢の実現も起こり <u>得</u> る。



21. 話題  
ТЕМА ВЫСКАЗЫВАНИЯ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～とは ～というのは は	То есть... Это... Значит... (смысл и определение)	季語というのは Сезонные слова — это...
2.	～というもの は ～ということ とは	Изложение универсальных истин (с чувством)	親というものはありがた いものだ Родители... Как многим мы им обязаны
3.	～といえば ～というと	Что касается... Если говорить о...	<sup>この</sup> や 大阪といえばお好み焼 きで有名だ Что касается города Оса- ка, то он известен блю- дом кономияки
4.	～といった ら	Удивление, возму- щение, восторг	あの学生のまじめさとい ったら Тот студент до того серь- езный, что...
5.	～にかけて は	По части... В этом деле ...	この道にかけては彼はベ テランだ По этой части он собаку съел
6.	～ときたら	Подчеркивает не- удовлетворение и подозрение, упрек	みんなきれいなのに、わ が家ときたら Все дома красивые, только наш... (чем-то плох)

	Примеры
1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>入管<sup>りやく</sup>というのは、入国管理局の 略 である。</li> </ul>
2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>外国で一人で暮らす大変さ<u>というものは</u>、経験しないとわ からない。</li> </ul>
3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>小学校<u>という</u>と、大勢の子供たちや広い校庭が頭に浮かび ます。</li> </ul>
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li><sup>けっしょうせん</sup> 決 勝 戦 で負けた時の悔しさ<u>といったら</u>、言葉では表せ ないほどだった。</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>彼は走る<u>ことにかけては</u>、<sup>だれ</sup>誰にも負けないだろう。</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>山田さん<u>ときたら</u>、<sup>ちこく いねむ</sup>毎日遅刻や居眠りばかりだ。どうした んだろう。</li> </ul>

## 22. 経過・結末

## ТЕЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ, ХОД СОБЫТИЙ, ИСХОД

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～たところ	В результате стало так (при дальней-шем объяснении)	父と相談したところ、父は賛成してくれた (Потом) поговорил с отцом, и он одобрил
2.	～あげくに ～あげくの ～あげく	В довершение всего, в конце концов, что еще хуже...	道に迷ったあげく プЛУ-тал-плутал, окончательно заблудился (напр., пришлось вернуться назад)
3.	<sup>すえ</sup> ～末(に) <sup>すえ</sup> ～末(の)	После, в результате Закончиться чем-либо	よく考えた末 После зрелого размышления
4.	～きり ～きりだ	Как... так и (действие продолжается)	行ったきり、帰ってこない Как ушел, так (до сих пор) не вернулся
5.	～きる ～きれる ～きれない	Окончателъность Завершенность Полнота действия	全部食べきる Съем все 全部食べきれない Не смогу доестъ
6.	～ぬく	Доведение процесса до конца (в трудных условиях)	最後まで走りぬいた Все-таки добежал до конца (марафонец)
7.	～わけだ	Вот и ... Дело в том, что... Вы же знаете, что...	寒いわけだ Поэтому-то и холодно (есть какая-то причина)
8.	～ことにな っている ～こととな っている	Так принято (обычай и пр.); так сложилось, что...	尊敬語は使わないことにな っている Принято не использовать вежливую лексику
9.	～つけ	...так ведь?	試験は5番教室だつけ Экзамен же в аудитории № 5, да?

	Примеры
1.	• 音楽会の切符について問い合わせたところ、もうすべて売り切れだった。
2.	• 大学の受験するかどうか、いろいろ考えたあげく、今年 は受けないことに決めた。
3.	• 帰国するというのは、さんざん迷った末の結論です。
4.	• 彼女には去年一度会ったきりです。その後手紙ももらって いません。
5.	• ハードなスケジュールの団体旅行に参加すると、帰る頃 には疲れ切ってしまう。
6.	• マラソンの精神というのは、試合に負けても最後まで走 りぬくこと。 • 私は親としてあの子の長所も欠点も知りぬいているつも りです。
7.	• 彼に頼まれなかったから、私はその仕事をやらなかった わけで、頼まれればいつでもやってあげる。 • ジョーンズさんは日本語が上手なわけだ。日本に十年も いたんだ。
8.	• この会社では社員は一年に一回健康診断を受けることにな っています。 • この地区では、燃えないゴミは水曜日に集めることとな っている。
9.	• 『ケン討する』の『ケン』はきへんだつけ。

23. 主張・断定  
НАСТОЯТЕЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ.  
ЗАКЛЮЧЕНИЕ, РЕШЕНИЕ

		Особенности употребления	Краткое выражение для запоминания
1.	～まい	Впредь — никогда Чтобы я еще... Вряд ли	二度と行くまい Впредь ни за что не пойду
2.	～にほかならない	Не что иное, как...	ぎまん 欺瞞にほかならない Не что иное, как обман
3.	～にきまっている	Конечно, несомненно	目に悪いにきまっている Это, несомненно, вредно для глаз
4.	～にすぎない	Не больше, чем... Всего только... Ничего, кроме...	それは口実に過ぎない Это всего лишь предлог
5.	～（より） ほかない ～しかたがない	Ничего не остается, как...	あきらめるよりほかない Ничего не остается, кроме как смириться
6.	～というものだ	Критическая оценка (心をこめて)	それはずうずうしいというものだ Что за дерзость!

	Примеры
1.	• 鈴木さんは無責任お人だ。もう二度とあんな人に仕事を頼む <u>まい</u> 。
2.	• 彼が厳しい態度を示すのは、子どもの将来のことを心配するから <u>にほかならない</u> 。
3.	• この字は彼が書いたに <u>きまっています</u> 。私は彼の字のくせを良く知っています。
4.	• 彼はただ父親が有名であるに <u>すぎない</u> 。 彼に実力があるわけではない。
5.	• 当時私は生活に困っていたので、学校をやめて働く <u>ほかなかった</u> 。
6.	• 困ったときこそ手をさしのべるのが真の友情 <u>というものでしょう</u> 。

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

### 索引 (50音順)

#### あ

～あげく・～あげくに・あげくの	48
いじょう	
～以上 (は)	6
～うえ (に)	12
～うえ (は)	6
～うちに	14
いっぽう	
～一方だ	26
～一方で	28
え え	
～得る・得ない	44
～おかげで	6
～おそれがある	18

#### か

～かける・～かけ	14
～がたい	44
～がち	22
～かと思うと・～かと思ったら	14
～かねない	18
～かねる	44
～からいえば	30
～からいうと	30
～からして	30
～からすると	30
～からといって	8

～から～にかけて	14
～からには	6
～かわり (に)	28
きみ	
～気味	22
～きり・～きりだ	48
～きる・～きれる・～きれない	48
～くせに・～くせして	8
～くらい	20
～くらい～はない	28
～げ	22
～こそ	20
～ことから	6
～こと	42
～ことだ	42
～こととなっている	48
～ことなく	16, 34
～ごとに	36
～ことになっている	48
～ことはない	42

#### さ

さい さい	
～際に・～際は	14
さいちゅう	
～最中 (に)	14
～さえ～ば	10
～ざるを得ない	24
～しかたがない	50
しだい	
～次第	14
しだい しだい	
～次第で・～次第だ	36
しだい	
～次第では	36

じょう    じょう	
～上・上の	30
すえ        すえ	
～末に・～末の	48
～ずにはいられない	24
～せいで・～せいか	6
た	
～た上で	14
～だけあって	6
～たとえ～ても	8
～たところ	48
～たところで	8
～たび (に)	36
～だらけ	22
～ついでに	34
～つつ	34
～つつ (も)	8
～つつある	26
～つけ	48
～っこない	16
～っぽい	22
～て以来	14
～て仕方がない・～てしょうがない	24
～てたまらない	24
～てならない	24
～ということは・～というものは	44
～というと・～といえ	44
～というのは・～とは	44
～というものだ	50
～というものは・～ということは	44
～というより	28
～といえば・～という	44
～といったら	44
～といっても	8

～とおりに・～とおりの・～とおりで	32
～とか～とか	40
～ときたら	44
～どころか	28
～ところではない・～ところではなく	16
～ところを見ると	6
～としたら・～とすれば・～とすると	10
～として (для)	30
～として (усиление)	20
～としても・～にしても	8
～とすれば・～としたら・～とすると	10
～とすると・～とすれば・～としたら	10
～とたんに	14
～とともに	26
～と見える・～と見えて	20
～とは・～というのは	44
な	
～ないかぎり	10
～ないことには	10
～ないことはない・～ないこともない	16
～ないではいられない	24
～ないわけにはいかない	24
～ながら	8
～など・～なんか・～なんて	20
～なんか・～なんて・～など	20
～なんて・～なんか・～など	20
～にあたる・～にあたつて	14
おう	
～に応じて	36
かぎ	
～に限らず	12
かぎ	
～に限る	28
～にかけては	44

～に関する・～に関して.....	38
～にきまっている.....	50
くら	
～に比べ (て) .....	28
くわ	
～に加えて.....	12
こた	
～に答えて.....	38
さい	
～に際して.....	14
したが	
～に従って.....	26
～にしたら・～にすれば.....	30
～にしては.....	30
～にしても・～としても.....	8
～にしても・～にしろ・～にせよ.....	8
～にしても～にしても (примеры) .....	40
～にしろ・～にしろ (примеры) .....	40
～にすぎない.....	50
～にすれば・～にしたら.....	30
～にせよ・～にせよ (примеры) .....	40
そうい	
～に相違ない.....	18
そ	
～に沿って・～に沿う.....	32
～に対する・～に対して.....	38
～に違いない.....	18
～について.....	38
～につき.....	6
～につけて.....	36
～につれて.....	26
～にとって.....	30
ともな	
～に伴って.....	26
～に反する・～に反して.....	28
～にほかならない.....	50
～にもかかわらず.....	8

もと	
～に基づいて.....	32
～による・～によって.....	36
～にわたる・～にわたって.....	14
～ぬきで・～ぬきに.....	34
～ぬく.....	48
～のみならず.....	12
～のもとに・～のもとで.....	32

## は

～ば～ほど.....	26
～ばかりか.....	12
～ばかりだ.....	26
～ばかりでなく.....	12
～ばかりに.....	6
～はずがない.....	16
～はぬきにして.....	34
～はもちろん.....	12
～べからず・～べからざる.....	42
～べき・～べきだ・～べきではない.....	42
～反面・～半面.....	28
～(より)ほかない.....	50
～ほど (くらい) .....	22
～ほど～はない.....	28

## ま

～まい.....	50
～まい・まいか.....	18
～まで (した) .....	20
～向きに・～向きの・～向きだ.....	30
～向けに・～向けの・～向けだ.....	38
～ものか.....	16
～ものだ・～ものではない.....	42
～ものだから・～もので・～もの.....	6

～ものではない・～ものだ.....	42
～もので・～ものだから.....	6
～ものなら .....	10
～ものの .....	8

## や

～やら～やら.....	40
～ようがない・～ようもない.....	44
～よう（う）ではない.....	42
～ように・～ような.....	32
～よりほかない.....	50

## わ

～わけがない.....	16
～わけだ .....	48
～わけではない.....	16
～わけにはいかない.....	44
～わりに（は） .....	30

## を

～をきっかけにして・～をきっかけとして.....	36
<small>けいき</small> <small>けいき</small>	
～を契機に（して）・～を契機として.....	36
～をこめて .....	34
～を中心に（して） .....	32
～を通じて・～を通して.....	14
～をぬきにして（は） .....	10, 34
～をめぐる・～をめぐる.....	38
～をもとに .....	32



## СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. *Лаврентьев Б. П.* Практическая грамматика японского языка. — М.: Живой язык, 1998. — 352 с.
2. *Пряхина Л. В., Колесникова А. А.* Очерки практической грамматики японского языка. — М.: Муравей, 2002. — 163 с.
3. *Makino S., Tsutsui M.* A Dictionary of intermediate Japanese grammar. — The Japan Times, 2001. — 760 p.
4. どんな時どう使う。日本語表現文型。中・上級。東京：アルク、1996. — 233 p.
5. 日本語能力試験 2 級問題集。東京：凡人社、1995. — 130 p.
6. 日本語テストステップアップ問題集。東京：アルク、2000. — 155 p.
7. 日本語を教える人のための漢字ブック。モスクワ、2005. 新小辞林。東京：三省堂、1985. — 802 p.

*Учебное издание*

**Ульяна Павловна Стрижак**

**ГРАММАТИКА  
ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА  
В ТАБЛИЦАХ  
(能力試験 2 級)**

Корректор:  
*Е. Соседова*

Верстка:  
*Г. Ревцова*

Оформление обложки:  
*А. Конюхова*

**ООО «Восточная книга»**  
127273, Москва, Олонецкая ул., д. 23

(495) 545-07-69

E-mail: [muravei@muravei.ru](mailto:muravei@muravei.ru)

Адрес для корреспонденции:  
127106, Москва, а/я 12

Подписано в печать 28.11.2009.  
Формат 60х88 1/16. Бумага офсетная №1.  
Печать офсетная. Усл. печ. л. 4,0.  
Тираж 800 экз. Заказ 5299.

Отпечатано с готовых диапозитивов  
в ФГУП "ПИК ВИНТИ",  
140010, г. Люберцы, Октябрьский пр-т, 403.

# ГРАММАТИКА ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА В ТАБЛИЦАХ

**Данный справочник предназначен для лиц, в достаточной степени владеющих японским языком, и служит для систематизации знаний по грамматике японского языка (продвинутый уровень). Справочник будет полезен и при подготовке к сдаче 2-го уровня квалификационного экзамена по японскому языку Норёку сикэн.**

ISBN 978-5-7873-0465-7



9785787304657 >